

Paolo Monella

Metodi digitali per l'insegnamento del latino

Qualche proposta didattica



Lezione presso il corso di *Didattica del latino*
Sapienza Università di Roma
20 ottobre 2022





European Research Council
Established by the European Commission

ERC PAGES (AdG 2019 n° 882588)

This project has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme (grant agreement No 882588)

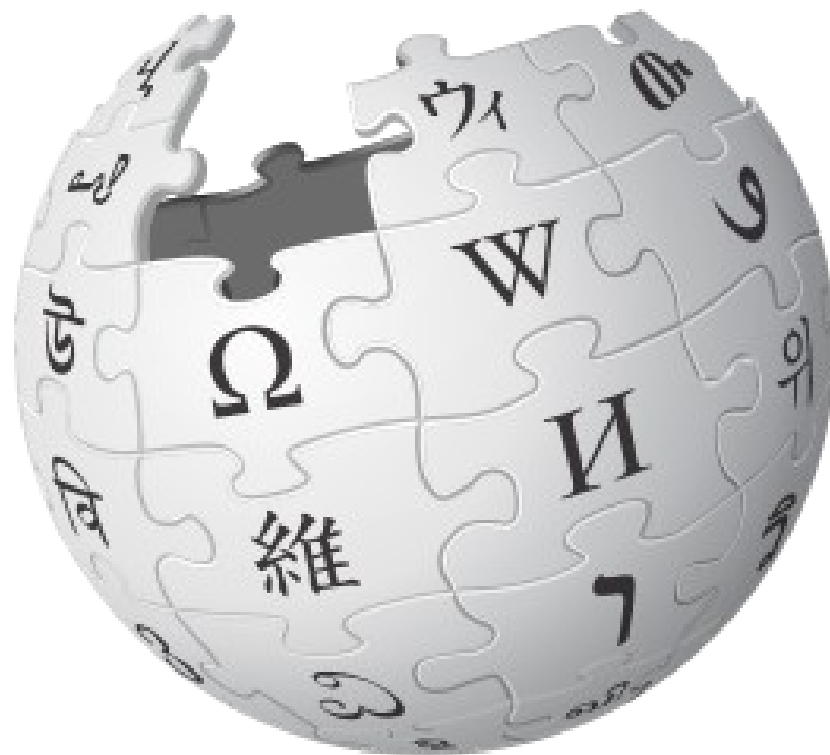
Qualche proposta

- Wikipedia
- Wikibooks
- Corpora testuali
- Editing collaborativo
- Interazione asincrona online
- Video registrati e flipped classroom

Wikipedia

Wikipedia

- Gli studenti editano un articolo Wikipedia
- Come?
 - Creano un articolo nuovo
 - O ne migliorano uno esistente
- Chi?
 - Da soli
 - O in gruppo
- Dove?
 - **Sia** in classe (aula-laboratorio o tablet in aula) **sia** a casa
 - Computer (o tablet), **non** cellulare



Wikipedia: scelta articolo

- Gli studenti (**guidati**) cercano
- 'Stub'
 - Categoria:Stub
 - Progetti: [Antica Roma](#), [Antica Roma/Fonti antiche](#), [Lingua latina](#)
- Capacità critica



Wikipedia: gruppi

- Ruoli
- Responsabilità



Wikipedia: comunicazione col professore

- Presenza → Assetto laboratoriale
- Online → Pagina 'discussione'



Wikipedia: competenze digitali

- Markup wiki
 - "corsivo" (due apostrofi)
 - "'corsivo'"
 - == Titolo di livello 2 ==
 - === Titolo di livello 3 ===
 - [[Roma]] → Articolo 'Roma'
 - [https://www.corriere.it Corriere della Sera] → Link 'normale'
- Comunicazione online



Wikipedia: capacità critiche

- Migliorare l'articolo
 - Cosa manca?
 - Dove e come editare (→ scrittura specialistica)
- Fonti
 - Scegliere fonti affidabili
 - Citare le fonti



Wikipedia: CLIL

- Pagina [Mondello](#) della Wikipedia in inglese



Wikipedia: valutazione

- Elaborato
 - L'articolo
 - **Plagiarism check**
- Processo
 - Sincrono: laboratorio
 - Asincrono: pagina 'discussione'
 - A ciascuno il suo: pagina 'cronologia'
 - Ruoli

Group Work



a place of mind

learningcommons.ubc.ca
@UBCLearn

Wikipedia: scrivere per il mondo

- Writing for the world
- Etica 'intellettuale': i 5 pilastri di Wikipedia



Wikibooks

Wikibooks

- Gli studenti editano libri (di testo)
 - Saggi (es.: manuale di grammatica latina)
 - Edizioni commentate (es.: Catullo, Tacito, Iliade)
- Qualche esempio nella pagina di un mio corso del 2018, paragrafo [Progetti che i gruppi di lavoro potrebbero scegliere](#)



Corpora testuali

Corpora testuali

- Qual è il perfetto di *tepeo*?
 - Il dizionario Lewis-Short dice [che non ne ha](#)
 - Ricerche sul [corpus latino PHI](#)
 - [#tepui](#) | [#tepue](#)
- [Exempli gratia](#) sul PHI
- [Sies](#) sul PHI
- [Facturum esse vs factum iri](#) sul PHI ([tum iri](#) | [sum iri](#) | [xum iri](#))

Classical Latin Texts

A Resource Prepared by
The Packard Humanities Institute



I agree to use this web site only for personal study and not to make copies except for my personal use under "Fair Use" principles of Copyright law.

[Click here if you agree to this License](#)

Questions and comments can be directed to
[The Packard Humanities Institute](#)

Editing colaborativo


Editing collaborativo


- Google Drive/Docs
 - Esempi: [2013](#), [2015](#)
 - [Alternative](#)
- Argomenti: testi, civiltà, storia della letteratura
- Ricerca, lavoro di gruppo
- Public speaking
 - Feedback dei compagni


DOCUMENTI ONLINE


Per **documenti online** intendiamo la possibilità di gestire dei documenti online e in condivisione anche con altre persone. Esattamente come si può fare con Google Docs o con Office 365.

[Qui trovi il nostro articolo completo.](#)

 **NEXTCLOUD**
Se avete già un **account Nextcloud** potete provare a usare la suite **OnlyOffice** o **CollaboraOnline** che sono spesso comprese nelle soluzioni a pagamento.

 **CRYPTPAD**
Alternativa crittografata end-to-end. Open source e gratuita (fino a 1GB di spazio). Possibilità di condividere e di collaborare in tempo reale con altri utenti. Testi, fogli di calcolo, lavagne e anche form. Esiste anche una **Istanza gratuita del Devol**.

 **ETHERPAD**
Etherpad è un editore collaborativo molto semplice. Anche in questo caso potete usare **l'Istanza gratuita del Devol**.

 **KDRIVE**
Un fork di Nextcloud con un'applicazione propria (open source) completamente riscritta da zero. Usano OnlyOffice e si possono creare documenti e fogli di lavoro per lavorare in tempo reale con altre persone.

Interazione asincrona online

Interazione asincrona online

- Forum
- Questionari
- Sondaggi etc.

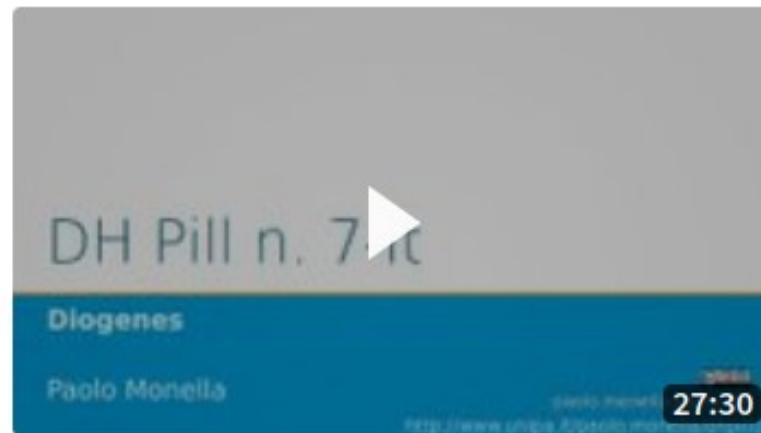
Esempio: [Moodle](#) *Lingua e letteratura latina I* (M-Z) per Lettere Moderne 2021/22



Video registrati e flipped classroom

Video registrati e flipped classroom

- Video registrati
 - Portare la parte trasmissiva fuori dagli 'incontri'
 - Digitale asincrono (non videolezioni in diretta)
- *Attività* durante gli 'incontri'
- Esempio: [DH Pills](#) (introduzione alle Digital Humanities per classicisti)



Diogenes: ricerche lessicali sui testi greci e latini classici | DH Pill

10 mesi fa • 176 visualizzazioni

dhpills

Immagini

Immagini

- Logo Wikipedia, CC BY-SA 3.0, da <https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wikipedia-logo-v2.svg>
- "Groupwork infographic" by UBC Learning Commons is licensed under CC BY 2.0
- Atón (icona bilancia), CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons, da https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Scale_icon_light.svg
- Logo Wikibooks, CC BY-SA 3.0, da <https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wikibooks-logo-it.svg>

Immagini

- Logo Wikimedia, CC BY-SA 3.0, da https://wiki.wikimedia.it/wiki/File:Wikimedia_logo_family_complete-2022.svg
- Documenti online (slide "Editing collaborativo"), screenshot da <https://lista.lealternative.net/#doconline>
- Classical Latin Texts, screenshot da <https://latin.packhum.org/>
- "Logo Moodle" by Giacomo Lucchese, license CC BY-SA 3.0 from <https://commons.wikimedia.org/wiki/File:LogoMoodle.png>
- DH Pills, screenshot da <https://peertube.uno/c/dhpills/videos?s=1>